

EL DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

Asunto importante

La clase media es la más necesitada. • Los trabajos del señor Dans en pro de los empleados de la Diputación. • Un escrito del señor Elio en favor de los empleados del Ayuntamiento. • Las Corporaciones provincial y municipal deben estar al lado de los señores Dans y Elio

Más que a la masa obrera ha perjudicado la guerra a toda la empleomanía de España, y al precio que andan los artículos de comer y beber, hay que ver los sacrificios que tendrá que hacer un padre de familia con dos, tres ó cuatro hijos, y a lo mejor con un sueldo de cien ó ciento veinticinco pesetas mensuales.

Verdaderamente son irrisorios los sueldos que el Estado da a sus servidores, y en consonancia con esos sueldos están también los que dan otras entidades, empresas y corporaciones. Reconozcamos que en España no hay sueldos, porque esas cuatro perras gordas con las cuales se retribuye a los empleados, no son suficientes a cubrir las mil y mil necesidades de la vida.

La clase media, la pobre clase media, es la pagana de todo, la única que se sacrifica por la Patria, pues de esa modesta escala de la sociedad salen, por regla general, los hombres que mueven todo el mecanismo de la gran máquina nacional. Los abogados, los médicos, los ingenieros, los maestros, todos, todos, generalmente, pertenecen a la clase media.

Esta vive como hace cien años; es decir, casi con los mismos recursos, y es de ver lo que la vida se ha encarecido de ese tiempo a la fecha. Cuando observamos que una fracción obrera se declara en huelga, no podemos menos de pensar en la sufrida clase media, que lleva la técnica y el trabajo de todo el basto organismo de España; cierto que la clase media, por su mogigatería, no puede apelar a ciertas estridencias. Pero ¿qué tal sentaría aquí una huelga en la que tomarian parte todos los empleados y siervos del Estado?

Ya va a hacer unos años que «La Correspondencia de España» realizó una hermosa campaña en favor de la clase media, y entonces la huelga parecía inminente, pero la sensez, el altruismo, la cordura, todos esos tópicos que nos respetan a los que no somos pobres de solemnidad, pero que no tenemos dos pesetas, nos impidieron hacer una feliolía al Gobierno.

Pero el problema se agudiza demasiado con la prolongación de la guerra, y el Gobierno, las Corporaciones, las Empresas y Sociedades no tendrán más remedio que hacer algo por sus empleados. Se impone que el Estado llegue a la unificación de los sueldos y normalización de las escalas organizando los escalafones, y en cuanto a los demás, tanto Corporaciones como Empresas particulares lo que deben hacer es dar un sueldo decoroso a sus empleados, y si no el Gobierno español, como ya se ha hecho en el extranjero, tendrá que imponer el sueldo mínimo para que todos los servicios estén decorosamente retribuidos.

Algo de esto se está intentando en Vitoria, pues conocidos son los trabajos que realizó el señor Fernández Dans para conseguir que se quitase el descuento a los empleados provinciales, y como si respondiese al justo anhelo de todos, el Alcalde don Guillermo Elio no hace mucho que ha presentado un escrito a la Corporación municipal proponiendo que la Comisión de Hacienda estudie el medio de aumentar el sueldo a los empleados del Municipio.

Y ya que estamos con el asunto entre manos, recordaremos muy gustosos lo ocurrido en el Palacio de la Provincia.

Con motivo de la discusión de los presupuestos, en la sesión del 15 de Diciembre de 1916, que celebraba la Corporación provincial, al darse cuenta de la relación número 10, el señor Fernández Dans propuso que, en atención a la carestía de las subsistencias, no se exigiera el año 1917 a los empleados los descuentos sobre sueldos con destino al Montepío.

Le contestó el señor Guinea y se acordó que, sin perjuicio de que se resolviese sobre la indicada proposición en otras sesiones, debía con-

servarse en el presupuesto la consignación por dicho concepto.

Volvió a insistir el señor Fernández Dans en su ruego en la sesión celebrada por la Corporación provincial el día 27 de Abril del corriente año y se adoptó el acuerdo de que la proposición del citado señor pasase a informe de la Comisión de Hacienda provincial, la que emitió el día 20 de Junio próximo pasado el siguiente dictamen, que fué aprobado por unanimidad por la Diputación:

El dictamen decía:

«Excmo. Sr.: La Comisión de Hacienda Provincial, encargada de informar acerca de la manifestación que el señor Diputado provincial don Miguel Fernández Dans hizo en la sesión del 27 de Abril último, recordando que en la dedicada a la formación de los Presupuestos provinciales propuso que la Diputación tomara a su cargo este año la partida de 6 750 pesetas que los empleados abonaban en concepto de descuento para el Montepío provincial, en atención a la carestía de las subsistencias; encañando muy laudable el propósito de su digno compañero, por la razón expuesta de que la vida es muy costosa por las circunstancias que atravesamos, se complace en adherirse a dicha idea, y es de parecer que debe tomarse en consideración y que los descuentos que a dichos empleados se les hacen para el fin referido, queden sin efecto desde 1.º de Enero del año actual por este año.

Tal es el parecer de los informantes; V. E., no obstante, resolverá, como siempre, lo que estime más procedente. —Vitoria 20 de Junio de 1917.— Dionisio de Aldama.—José María Uda.—Francisco Bañares.»

Por aquel entonces, los empleados elevaron la siguiente instancia:

«A la Excmo. Diputación. Los que suscriben, empleados de las oficinas de esta Diputación, a V. E., respetuosamente, tienen el honor de exponer:

Que a causa de la prolongación de la guerra europea, las subsistencias han alcanzado tan fabulosos precios que, a empleados de sueldos tan exigidos como los que disfrutan los exponents, se hace poco menos que imposible levantar las cargas de sus familias, en muchos de ellos numerosas. No se oculta a V. E. que tales sueldos, para tiempos normales, son muy cortos, y como consecuencia, en la actualidad puede decirse que resultan mezquinos.

Por ello, Suplican a V. E. que, teniendo en cuenta las consideraciones expuestas, tenga a bien mejorar la situación de los solicitantes elevándoles el sueldo en la medida que considere prudencial.

Es gracia que esperan alcanzar de V. E., cuya vida guarde Dios muchos años. Vitoria 18 de Junio de 1917.»

Esta instancia fué firmada por todos los oficiales y auxiliares de las oficinas.

En la sesión del 20 de Junio se aprobó el siguiente informe, emitido en la precedente instancia:

«Excmo. Sr.: La Comisión de Hacienda provincial se ha enterado detenidamente de la instancia producida por los señores empleados de estas dependencias solicitando tenga a bien mejorar la situación de los exponents elevándoles el sueldo en la medida que considere prudencial; y La informante opina que no existiendo consignación en el presupuesto y siendo nueva mayoría de Diputados, precisa un estudio del asunto, que se realizará al confeccionar el presupuesto del año próximo.

Tal es el parecer de la informante; V. E., no obstante, resolverá, como siempre, lo que considere más acertado. —Vitoria 20 de Junio de 1917.— José María Uda.—Dionisio de Aldama.—Francisco J. Bañares.»

En la sesión celebrada por la Corporación municipal el día 1.º de Agosto, se dió cuenta del escrito del Alcalde don Guillermo Elio, que pasó a la Comisión de Hacienda. Dice así: «Excmo. Señor: Con esta fecha dirijo al señor Presidente de la Comisión de Hacienda de este Ayuntamiento la siguiente comunicación:

«Las difíciles y excepcionales circunstancias que atravesamos, produciendo, como consecuencia, una carestía en la vida que la hace angustiosa para los

PLAZA DE TOROS DE VITORIA

El domingo 12 de Agosto, dos grandes acontecimientos en la misma tarde

DESPEDIDA de la Compañía de Circo de

LEONARD PARISH

y reaparición, presentación y debut de LOS REYES DEL TOREO COMICO

Charlot (Chispas) El caricaturesco burla del toreo cómico en sus últimas creaciones burlescas taurinas

MAX-LINDER en sus Imitaciones de los artistas del toreo Joselito y Belmonte, y su sabio BOTONES con becerro de la acreditada ganadería de Juan Carreros, de Salamanca

que cuentan con escasos medios para sostenerla, y el cariño que siempre ha sentido el Ayuntamiento por sus empleados me aconseja rogar a V. E. que, con la Comisión que tan dignamente preside, estudie y proponga un aumento en los sueldos y salarios del personal municipal, compatible con las estrecheces del presupuesto, pero que pueda servir de compensación a las indicadas pasajeras circunstancias.»

Lo que tengo el honor de poner en conocimiento de V. E. para su conocimiento y efectos.

Dios guarde a V. E. muchos años. Vitoria 1.º de Agosto de 1917.—Guillermo Elio.»

Por ser legítima aspiración de los empleados de la Diputación y el Ayuntamiento, y por tratarse de una demanda justa, nosotros estamos identificados con las iniciativas de los señores Fernández Dans y Elio, a los cuales les prestaremos todo el apoyo que sea necesario.

Creemos que no habrá necesidad de nuestro modesto concurso, pues los diputados y concejales, que se inspiran en nobles fines, seguramente no opondrán reparo alguno a que se aumenten los sueldos de sus empleados teniendo en cuenta la gran crisis económica que atravesamos.

Un tumbo del "Heraldo"

Comentóse ayer muchísimo en Vitoria el hecho, harto significativo, de que *Heraldo Alabés*, periódico que pasa por ser una publicación católica, no dijese una palabra del discurso que, en la sesión del miércoles, pronunció nuestro bondadoso Prelado señor Eijo y Garay, ni diera cuenta de la visita que dicho señor hizo a la Diputación en la mañana de ayer.

En cambio dedicaba en su primera plana una columna larga a insultar a las autoridades y otra a la reunión de exdiputados vizcaínos, dando preferencia a esos trabajos, que maldito lo que interesaban al público, y callando maliciosamente lo sucedido en la sesión municipal, que era un notición para Vitoria.

La gente decía ayer: «Nada, nada; el *Heraldo* ha roto sus caenas; no quiere ser ya católico. ¡Pobrecillos de los que así pensaban! *Heraldo Alabés* envió el miércoles a la sesión municipal a dos redactores, y seguros estamos que nuestros compañeros hicieron extensa información de la visita del señor Eijo; pero como el director del periódico del callejón tiene un criterio raquítico y desmedrado de lo que debe ser la prensa, por no publicar el discurso del Alcalde ordenó que no se dijese nada de la visita del Prelado al Ayuntamiento, al menos aquello que pudiera interesar a Vitoria, porque él se *chíncha* en todos los curas, aunque sean suscriptores del *Heraldo* y le envíen crónicas de noticias.»

Para eso era él el amo del periódico. *Heraldo* ha cometido un tremendo desacierto periodístico y a éste han de seguir muchos; de ello estamos seguros, porque conocemos el paño.

Heraldo ha desairado al Obispo y las gentes timoratas y católicas deben organizar una función de desagravio, y el señor Otálora debe ir a hacer ejercicios a Loyola, a ver si así se familiariza con la sotana y no tiene tanta *híncha* a los curas.

Al amigo *Percebe* hay que felicitarle y además proponerle que cambie de título al *Heraldo*.

Desde mañana debe llamarse *New York Herald*.

Porque el ridículo ha sido tremendo así como para quedar más corrido que una mona.

Gran Establecimiento de Zaldiva (VIZCAYA)

Aguas sulfuro-salino-alcaino-bicarbonatadas. Sin rival en la curación de las enfermedades de la piel, reumatismo, artritis, escrofulismo, estreñimiento, etc., Gabinete de masaje. Establecimiento de más ventajosa situación y de mayores atractivos.

ESTROPEANDO CUARTILLAS A FIESTAS MUERTAS FIESTAS VIVAS

Ya está desmontado el carrusell que funcionaba en la Plaza de Bilbao, y levantadas otras barracas; el domingo se despiden en el Teatro Circo «La Argentinita» y Balder, y ayer fué último día de los columpios de barcas.

La Compañía del Circo «Reina Victoria» mañana marcha a Eibar, en cuya plaza de toros trabajará el domingo, mientras los dependientes armadores instalan el circo en Bilbao, donde empezará a actuar el día de la Virgen.

Leonard Parish, asimismo, anuncia su adiós para pasado mañana y suponemos nos abandonará con pena, después del éxito loco, estupendo, de su función del martes, en la que logró congregarse a 7 236 personas de pago (entran, además, en la plaza, otras 300 que no pagan, entre artistas, autoridades, empleados y *tifas*), vendió 583 sillas a medio duro; é hizo una recaudación de 6 748'50 pesetas. (Cuando la *Popular* presentó en Vitoria a Belmonte, acompañado del *Gallo* y de *Posada*, no hizo en taquilla 6 000 pesetas).

Todos, en fin, se disponen a abandonarnos, y como pronto nos quedaremos solos y hay que pensar en que no nos consuma el tedio, bueno es ir preparándose para *correría* en otros sitios y en la misma casa, pues unos ultimados y otros en proyecto, vamos a tener los siguientes regocijos:

El día de la Virgen, que es el miércoles, las fiestas de Naclares de la Oca y de Arechavaleta de Guipúzcoa, y novillada en Miranda de Ebro, con los fenomenillos *Ocejito*... no sé cuántos, porque la dinastía de los Ocejos es mayor que la de las once mil vírgenes, y el joven Julián Fernández (Finito), de Vitoria, por lo cual irá mucho público de aquí a la ciudad castellana, para ver lo que hacen estos chicos.

El domingo 2 de Septiembre, repetición, en nuestra plaza, de la famosa *Charlotada* del 1.º de Julio, que tan excelente sabor de boca dejó en todos, por lo que habrá otro lleno... a lo Parish.

El domingo 9 de Septiembre, y coincidiendo con las fiestas de Hero, *llevarnos* allí a los auténticos Charlot's, Llabisera y el Botones.

El 10, la inenarrable *visita de mujeres*.

El domingo 16, otra novillada en Miranda de Ebro, (también fiestas).

Además, si se sabe con anticipación qué día viene el Rey a inaugurar el Monumento y colocar la cruz de Beneficencia al estandarte del regimiento de Alfonso XIII, *organizaremos* otro espectáculo taurino, bien corrida de toros ó novillada de postín.

Y está pedida la plaza, también para Septiembre, para circo y fieras.

Añadan ustedes a esto las corridas de Bilbao, San Sebastián y Logroño; las fiestas de Urbina, Villareal y Salinas de Leniz, y las de Salvatierra y Lapuebla de Arganzón, y convegan en que, el que tenga un duro disponible, no se puede quejar de aburrimiento. ¡Lo difícil es encontrar, a estas alturas, un español que tenga un duro!

De la Alcaldía

El precio del pan Nos ha manifestado el Alcalde que esta tarde se reunirá la Junta de Subsistencias para tratar de una petición de los patronos panaderos para subir el precio del pan dos céntimos y medio en kilo.

Autonomía municipal

También se reunirá esta tarde, en la Casa de la Ciudad, la Comisión formada para estudiar la autonomía municipal.

ECOS MUNDANOS

Santoral

Santos del día de mañana: Tiburcio, Susana, Alejandro, Rufino, Digna, Equicio, Taurino y Gaugerico.

El Prelado

El ilustre Prelado de la Diócesis, señor Eijo, marchará a San Sebastián el próximo domingo, en el segundo expreso.

Cumplimentará a S. M. la Reina, doña María Cristina y asistirá a las funciones religiosas que se celebrarán con motivo de la festividad de la Virgen.

El Obispo de Madrid

Don Prudencio Melo y Alcalde, obispo de Madrid, se propone trasladarse un día de éstos a San Sebastián para saludar a Su Majestad la reina madre y al Nuncio de Su Santidad.

Matrimonio

A las diez de esta mañana han contraído matrimonial enlace, en el santuario de San Antonio, de Urquiola, la bella y virtuosa señorita Teresa Martínez de Marañón y nuestro buen amigo don Marcos Díaz de Otazu, siendo apadrinados por doña Isidra López de Heredia, madre de la novia, y por don Juan Díaz de Otazu, padre del contrayente.

Ha bendecido la unión el M. I. señor don Mateo Mujica, Lectoral de esta S. I. Catedral y Obispo electo de Burgo de Osma, el cual, por tal motivo, regresó ayer de San Sebastián.

Los desposados y sus invitados, una vez terminada la ceremonia religiosa, se han trasladado a la acreditada fonda de don Pablo Amátegui, situada en aquel pintoresco lugar, donde se les ha servido un espléndido almuerzo.

Bateo

Ayer recibió las aguas de cristianar, en la parroquia de Santa María, un niño que hace pocos días dió a luz la señora de nuestro querido amigo don Isaias Maison, imponiéndosele el nombre de *Leozar*.

Veraneo

Ha pasado, procedente de Madrid y con dirección a San Sebastián, don Vicente Ruiz Valarino.

La próxima semana llegará a San Sebastián el presidente del Congreso señor Villanueva.

Ha llegado a la capital de Guipúzcoa el subsecretario de Instrucción pública. De Valladolid se trasladó a la bella Easo el ex gobernador civil de Vizcaya don Alfredo Queipo de Llano.

A la misma localidad ha llegado el ex gobernador civil de aquella provincia don Fernando López Monis.

Como en años anteriores, pasarán en la ciudad donostiarra unos días el ex presidente del Congreso don Augusto González Besada y el presidente del Tribunal de Cuentas del Reino don Senén Canido.

Han llegado a San Sebastián, procedentes de Madrid, los diputados a Cortes don Joaquín Salvatella y don Manuel Kindeñán y de la Torre; el secretario del señor Lerroux, don Antonio Aguirre Metaca; marqués del Riscal; el director de «La Correspondencia de España», don Leopoldo Romeo; don Alberto Koralski y don Vicente Ruiz.

Por los hoteles

Han llegado al Hotel Quintanilla: Don Mariano de Corral, de Madrid. Don Julio Contreras, de Jaén. Doña Manuela Noguera, de la Corte. Don Arcadio Soto, de Zaragoza. Don Gonzalo González Hernández, de Madrid.

Don Julio Elorriaga y familia, de Bilbao. Don Benito Díez, de Pamplona. Don José María Escobar, de Madrid. Don Constancio Alvarez, de Valladolid. Don Fernando Rojas, de Madrid. Don Maximiliano Guerrero, de Zaragoza. Don Ventura Sanz y señora, de Madrid.

Viajes

A Lapuebla de Arganzón ha ido, con objeto de pasar una temporada, el joven don Antonio Salinas.

—A Párganos, el acreditado cosechero de vinos don Lucas Martelo. —A Arechavaleta, la señora de don Emiliano Llanas y su hija. —A Deva, la señora viuda de Mendoza, su hermana y nietos. —A Araya, la hija de don Rafael Montemayor. —A Madrid, don Alvaro de Juana. —A San Sebastián, don Teodoro Calvache. —A la Corte, el joven ingeniero don Casimiro Pando Argüelles. —A la capital de Guipúzcoa, don Joaquín Vinent. —Ha regresado de Arnedillo la señorita María Buesa. —De Madrid ha venido don Gonzalo Grande. —De la misma capital, el marqués de la Vega de Boecillo.

—De su viaje de boda, el oficial de Hacienda don Manuel Aragón y señora. —Marchó a Bilbao don Luis Ucedo, en unión de su señora y hermana política Enriqueta.

—A Laguardia, don Guillermo Iniguez de Heredia. —A Madrid, don Emilio Ibargoitia. —Han venido de Laguardia don Laureano Laorden y don Marciano Martínez.

—Ha regresado del balneario de Arechavaleta don Bernardo Acha. —Marchó a Bilbao don Ricardo de Urruta.

—Ha salido para el balneario de Arechavaleta don Gabriel Río, acompañado de su señora é hijos. —Llegó de Valladolid la señora viuda de Quintana con su bellísima hija Pilar, que en breve contraerá matrimonial enlace con un joven y distinguido oficial de infantería.

—Regresó a Elorrio el comandante de caballería señor Gortázar con su familia. —Se encuentra entre nosotros don Mariano San Miguel, músico de primera del Real Cuerpo de Guardias Alabarderos.

—Para Zaragoza han salido la señora y señorita de Castillo, después de breve estancia en esta ciudad. —De Pamplona se ha trasladado a Laguardia don Conrado Ibañez. —Vino de la capital de Navarra don Eugenio Lardues.

Balneario de "La Muera"

Se encuentran en este Establecimiento, haciendo uso de sus aguas: De Madrid, don Nicasio Renilla con su señora y su hija la señora de García; don José Novoa con su señora, y los niños Santiago, Isabelita, Pilar, Dolores y Teresa Urquijo, y la niña Luisa Landeche.

De Portugete, doña Eloísa Hormaza de Vicuña con sus hijos Ramón y María, su hermana Pilar y sirviente. De Bilbao, doña María Uribe de Caguiña con sus hijos José María, Dolores, Asunción, Pedro, María Carmen, Ramón y Gabriel, y servidumbre; don David Iarduya con su señora, hijos y servidumbre; don Modesta Nadal; don Bernardino Gil con su señora y su hermana Juanita; señoritas Pilar de Latorre y Julia Hernández; doña Isabel Azcue con sus hijos Ramón, Federico é Isabel; las niñas Mercedes é Isabel Zabala; doña Julia Fernández; señoritas Plácida Zorroza y María Teresa Ibarra; doña Milagros Gana de Latorre; don Gelasio Celayeta; los niños Alberto Zugaragoitia y Mercedes Garay; señoritas Eulalia de Araoz y Leonor Urrutia; doña Julia Mendía; la niña Amalia Aguirre; doña Filomena Baubillas; señoritas Teresa y María de Artaza; doña Dolores Gómez; doña Petra Bilbao, doña Josefa Ugarteburu y la señorita Rosario Ibarra.

De Sevilla, doña María Pauli, viuda de Ramos, con sus hijos María, Julia, Luis y José Manuel, y sirviente; y doña Julia Peña.

De Logroño, don Eugenio Fernández con su nieta Margarita. De Algorta, sr. Benita Villanueva. De Barambio, don Juan Landaluce y don Juan Ugarte.

De Plencia, señorita Dolores Menene. De San Salvador del Valle, señorita Concepción Sáinz.

De Galdacano, señorita Dolores González. De Valle de Mena, don Juan Arnáiz. De Godejuela, doña Eusebia Istueta, don Emeterio Elu y el niño Manuel Micolts.

De Dos Caminos, doña Pantaleona Azcue. De Vitoria, doña Catalina García con su hijo Gregorio.

De Llodio, doña Pilar Perea; y De Giteñes, la señorita Felisa Urtiaga.

Exámenes de Ingreso

Academia de preparación para Ingenieros y militares. San Antonio, 24.—La próxima convocatoria para las Academias militares está anunciada para el 15 de Mayo en vez del 1.º de Julio, en que comenzaban los exámenes en años anteriores. El curso en este Centro empezará el 1.º de Septiembre; cualquier retraso en la presentación, es sumamente perjudicial para la buena marcha de los estudios.

Administración de Loterías n.º 2

Con esta fecha ha quedado nuevamente abierta al servicio público la venta de billetes en esta Administración y el despacho de los mismos reservados por abono.

Vitoria 3 Agosto 1917.—El Administrador, M. Ullioarri.

Espectáculos

Teatro Circo

Sábado 11.—A las siete y media y a las diez, sesiones de cine y variedades a beneficio de «La Argentinita», tomando también parte el ventrílocuo Balder.

Domingo 12.—A las siete y media y a las diez, sesiones de cine y variedades a beneficio del ventrílocuo Balder, tomando también parte «La Ar-

gentinita» y despidiéndose aquél y ésta del público vitoriano.
Precios, los de costumbre.

Circo Reina Victoria

Hoy viernes, á las diez, despedida de la Compañía ecuestre, gimnástica, acrobática, mímica, musical y excéntrica, con variación de números.

Gran Café Sulzo

Todas las noches, á las diez, actúa la gentil canzonista «Pepita España».

Gran Café Moderno

Todos los días, á las dos y media de la tarde y á las diez de la noche, conciertos por el notable violinista Eduardo Souan, acompañado al piano por el señor Eseverri.

Todos los miércoles, sábados y domingos, brillantes sesiones de cinematógrafo, con bellos y variados programas.

Plaza de Toros

El domingo, á las cuatro de la tarde, tendrá lugar la despedida de la grandiosa compañía de circo organizada y dirigida por Leonard Parish, con la presentación de los reyes bufones del toreo cómico Charlot (Chispa), Max-Linder (Marquesito) y su Botones, que lidiarán un hermoso becerro eral, de casta, de la acreditada ganadería de don Juan Carreros, de Salamanca.

En el espectáculo tomarán también parte numerosos notables artistas de ambos sexos.

Precios de las localidades (incluido el impuesto)—Palcos, con seis entradas, 11 pesetas; entradas de palcos (para palcos comprados por entero), 1; asiento de palco, 1'75; barrera, con entrada y numerada, 2; balconcillo de grada, con entrada y numerado, 1'50; gradas, sin numeración, 1'25; entrada general á tendido (el tendido está numerado por tendidos del 1 al 6), 0'80; 0'80; gradas, para niños menores de diez años y militares sin graduación, 0'50.
Para esta función no hay sillas de pista.

NOTICIAS

Flores blancas, flujos, blenorragia, leucorrea y toda clase de inflamaciones de los órganos sexuales, se curan radicalmente y rápidamente con la «Diana Rosell».

De venta en todas las farmacias.

CONTRA LA GOTA

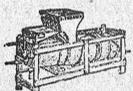
Reumatismo y cálculo del riñón, el agua de BELASCOAIN es remedio soberano.

«SAN ROQUE», DE JERREZ QUINADO

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente
Bebida de uso general muy agradable
Éxito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídanse en todas partes.

LA COMPAÑÍA DE MADERAS

Bilbao
Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.



¡Agricultores!

Para separar las semillas, trigo, cebada, avena, etcétera, no existe mejor máquina que la «marca MAROT», miles funcionando, 500 primeros premios.

Gran existencia



Bodegas modernas

Las mejores prensas
La casa más importante de España; más de 5.000 prensas vendidas en todas las regiones de España y Portugal. Estrujadores, separadoras, bombas, etc.
Maquinaria agrícola y de riego de todas clases.
Grandes talleres, Fundación Arrieta PAMPLONA

Corella 16 de Abril de 1917.

Señor don Tosantos Baltanás.—Haro.

Muy señor mío: Tengo sumo gusto el dirigirme á usted para felicitarle por el éxito en su preparado «Pardadina» de su nombre, pues mucho, muchísimo tiempo venía sufriendo de la vista sin que hallara el alivio que con sólo una de sus cajitas de «Pardadina» Bítanés he experimentado, y, por lo tanto, deseo me remita 4 cajitas lo antes posible, pues puede comprender que las espero con ansia.

Usted me dirá su importe, que ignoro por habérmelas regalado, y esto me da motivo para decirle es un preparado excelente, pues llevo años con diferentes tratamientos y ninguno como él me ha aliviado.

No deje de mandármelas.
Favor que espero etc.

Atilano Hernández.

Señas: calle de la Cruz, 1, Corella (Navarra).

Pérdida de dos resguardos de Depósito del Banco de España.

Como á la persona que los haya encontrado no le sirven para nada, se suplica los entregue en esta Administración y se le gratificará.

SE OFRECE VIUDA para cuidar señor ó niños ó hacer labores, para dentro ó fuera de la capital. Darán razón, Correría, 66, 3.º

-- Alcance telefónico --

Ante la huelga ferroviaria

Medidas del Gobierno

El tráfico no se interrumpirá

Madrid 10—(Varias horas).

El movimiento ferroviario

ZARAGOZA

El servicio de trenes se hace con regularidad.

En los talleres no se ha interrumpido el trabajo.

El gobernador civil, acompañado del ingeniero jefe de ferrocarriles y el Alcalde, estuvo en la estación para observar cómo se hacían todos los servicios.

Estos están garantizados por personal adicto á la Compañía.

MADRID

Dice el ministro de Fomento

El señor vizconde de Eza nos recibió esta mañana á los periodistas en su despacho oficial.

Nos dijo que su actuación había quedado reducida á la parte técnica.

Añadió que se había desentendido de este asunto, enviándole á Sánchez Guerra.

—Yo—dijo—he obrado como los malos toreros, que en lugar de recoger el toro, se lo he echado encima á mi compañero.

Manifestó también que tenía la satisfacción de haber cumplido con su deber y haber trabajado todo cuanto pudo para evitar la huelga.

No he querido—añadió—obtener un triunfo personal cerrando en falso la herida.

Advertí á los obreros para que se arreglasen, pero en este asunto el Gobierno no podía ser abogado de nadie.

Conseguí que las Compañías reconocieran la personalidad de los Sindicatos obreros, y ya estaban nombrados tres delegados de la Compañía para tratar con ellos cuando todo se desarregló.

Yo me limitaré á cuidar de que el tráfico no se interrumpa.

El Gobierno ha cumplido, en este caso, con su deber.

El subsecretario de Gobernación

También nos recibió á los periodistas el subsecretario de Gobernación, anunciándonos que en Graus (Huesca) habían comenzado á cargar los carros.

En el ministerio de la Guerra

En este ministerio se ha facilitado

una nota á la prensa en la que se dice que se había celebrado una reunión, á la que se rogó asistiera Dato, estando presentes el marqués de Estella, jefes de Estado Mayor y subsecretario del ministerio, para dar cuenta de las propuestas á efectividad para la eficacia del ejército.

De esta reunión se rogó á Dato que diera cuenta en el primer Consejo de ministros.

Dice el Presidente
El jefe del Gobierno, al recibimos á los periodistas, nos dió cuenta de esa reunión.

Después dijo que, antes de celebrar Consejo, el Gobierno esperaba el desarrollo de la huelga ferroviaria.

Añadió que las Compañías no interrumpirán el tráfico de mercancías y que éste sufrirá poco porque contaba con personal adicto.

Dijo después que el Gobierno seguía recibiendo ofrecimientos de muchos empleados ferroviarios que no quieren ir á la huelga.

Los obreros católicos tampoco secundarán el movimiento, y yo creo—dijo—que éste será un fracaso.

Vigilancia de las líneas
Por último manifestó el Presidente que de diversas capitales y poblaciones de provincias habían salido tropas para vigilar los puentes, túneles y pasos á nivel y para evitar las coacciones y el sabotaje.

El ejército será ayudado en ese trabajo por la guardia civil.

Afirmó que por el momento esas eran las medidas que había adoptado el Gobierno ante la huelga.

Negó Dato que fuera cierto que iría á dimitir el principio de Ratibor, pues de esto no tenía la menor noticia.

La «Gaceta»

Publica hoy este periódico las siguientes disposiciones:

Concediendo un suplemento de crédito de 625.487 pesetas para la encauzación del río Guadalabiar.

Otro de 100.000 pesetas para atender á los gastos de los obreros que fueron pensionados al extranjero por el Estado.

También publica una Real orden del ministerio de la Guerra disponiendo que preste servicio el regimiento de ferrocarriles y que se castiguen los desmanes y agresiones

que contra él se cometan como si se hicieran á la fuerza armada.

«La Mañana»

Este periódico, órgano del señor García Prieto, publica hoy un artículo ocupándose de la situación creada por los conflictos pendientes y especialmente del relacionado con la huelga ferroviaria.

Dice que está visto que no hay remedio para España, porque á pesar de las enseñanzas que ha dado la guerra, no hemos sabido, en esos tres años de males ajenos, reconstituírnos.

Censura la política que se sigue, que no es patriótica, sino egoísta y partidista.

ESPAÑA ANTE LA GUERRA

En la Cámara inglesa

LONDRES.—En la Cámara inglesa, lord Acil, ocupándose de la entrada de los submarinos alemanes en aguas españolas, elogió las medidas del Gobierno español, diciendo que supo cumplir con su deber, como lo ha demostrado con los sumergibles de Coruña y Cádiz.

Cádiz

Choque de autos

En la carretera de San Fernando chocaron dos autos, resultando una persona muerta y otras dos heridas de gravedad.

Tumultos en Bilbao

Cuatro heridos

Esta mañana, un grupo de obreros huelguistas metalúrgicos se dirigió por los muelles de Marzana, donde había unas barcas ancladas con sardinas.

Al ver la abundante pesca, pidieron á sus dueños unas sardinas para comer.

Otro grupo de obreros huelguistas que estaba en la otra orilla de la ría, al observar que sus compañeros pedían, comenzaron á protestar de su conducta.

Del grupo se destacó un obrero y se dirigió donde estaban los compañeros que habían pedido las sardinas, atendiéndoles su conducta.

Les dijo que ya sabían que estaba prohibido pedir, y que si alguna cosa necesitaban lo hicieran al Sindicato de Socorros y que éste les proporcionara recursos.

Así las cosas, el obrero que hablaba se tramó de palabras con otro compañero, y como la discusión degenerase en riña, el primero dió al segundo un golpe y tiró unos cestos de sardinas á la ría.

Entonces se promovió un fuerte tumulto.

El agredido, que había rodado por tierra, se levantó, y sacando una pistola, hizo tres disparos, hiriendo á otros tantos obreros.

En seguida intervinieron varios agentes de vigilancia y los guardias municipales, los cuales se llevaron al autor de los disparos.

Este fué seguido de un grupo de obreros hasta cerca de la Comisaría de Urazurrua.

Antes de llegar allí, un obrero le dió un golpe en la cabeza con una piedra, hirándole de gravedad.

Los guardias municipales y los policías pudieron hacerse respetar á duras penas, imponiendo el orden y obligando á que se disolvieran los grupos promovedores del tumulto.

Los heridos

Los heridos en los sucesos de esta mañana son:

Martín Azcárate, vecino de Galaria, de 27 años, de oficio laminador.

Resultó herido de arma de fuego, Santiago Soler, de Bilbao, calderero, herido de arma de fuego.

Esteban Calleja, como los anteriores.

Los tres ingresaron en el Hospital de Basurto.

El agresor y autor de los disparos es llama Amadeo Madrid.

BURSÁTILES

BANCO DE BILBAO

Colizaciones de hoy

Madrid

Interior, 73'15
Exterior, 81'50
Amortizable 5%, 92'10
Amortizable 1917, 92'00
Nortes, 000'00
Zaragozas, 000'00
Banco de España, 455'00
Tabacos, 272'00
Azucareras preferentes, 79'00
Cédulas 5%, 104'70
Francos, 76'00
Libras, 20'92

Bilbao

Banco Bilbao, 0.000
Banco Vizcaya, 0.000
Crédito Unión Minera, 425 00
F.C. Vascongados, 000
F.C. Robla, 460
F.C. Norte, 000
F.C. M. Z. A., 315
Minas de Cala, 320
Collado del Lobo, 000
Argentería Córdoba, 00
Hulleras Sabero Anexas, 1.000'05
Minera Dícido, 1.125
Hidroeléctrica Española, 000
Hidroeléctrica Ibérica, 000'00
Duro Felguera, 199'00
Explosivos, 000 00
Altos Hornos, 399'00
Resineras, 250
Sota, 3.990
Marítima Nervión, 3.835
Marítima Unión, 3.340
Navierra Vascongada, 1.550
Navierra Bachí, 2.685
Cantábrica Navegación, 665
Vasco Cantábrica Naveg., 1.610
C.ª de Navegación Olazarri, 000
Ayuntamiento Bilbao, 87'00
Nortes 3%, 00 00
Asturias 3%, 00'00
Nortes 4 1/2%, 90'25
Alicante E. 4 1/2%, 000'00
Construcción Naval, 000 00.
París, 00'00
Londres, 20'89

Por los templos

Cultos que la Cofradía de San Roque, establecida en la iglesia del convento de San Antonio, tributa á su Excelso Patrono.

Hoy viernes, á las siete y media de la tarde, dará principio una solemne novena, cuyos actos tendrán lugar en la forma siguiente: Santo Rosario, lectura propia de cada día, gozos cantados y adoración de la sagrada Reliquia.

El jueves, 16, festividad del Santo, se celebrará una misa cantada á las nueve de la mañana.

El domingo 19, á las diez, se expondrá el Augusto Sacramento, cantándose á continuación una solemne misa. Ocupará la sagrada cátedra el presbítero don Juan Crisóstomo Medrano, y Su Divina Majestad quedará expuesto hasta las cuatro de la tarde, hora en que tendrá lugar la reserva.

El lunes 20, á las nueve de la mañana, se cantará una misa en sufragio de los cofrades difuntos.

URDIAN (Navarra)

Este Ayuntamiento, con autorización de la Excm. Diputación, saca á pública subasta, en cuatro lotes, las hayas y robles de su monte comunal que á continuación se expresan:

Lote primero: de 165 hayas, tasado en 3.117 pesetas.

Lote segundo: de 301 hayas, tasado en 6.508'50 pesetas.

Lote tercero: de 84 hayas, tasado en 1.512 pesetas.

Lote cuarto: de 201 robles, tasado en 3.864 pesetas.

La subasta tendrá lugar el día 15 de Agosto próximo y hora de las once, en el Salón de remates de la Casa Consistorial de este pueblo.

El pliego de condiciones de la Excelentísima Diputación y el de las agregadas por el Ayuntamiento, se halla de manifiesto en la secretaría del mismo para cuantos gusten enterarse.

Urdiain (Navarra), 22 de Julio de 1917.—El Alcalde, Juan Martín Bengoechea.

«LA UNIÓN»

Servicio de automóviles entre Bilbao y Vitoria, en combinación con el tranvía de Ceánuri y los Ferrocarriles Vascongados.

Salidas de Vitoria: á las 8'45 de la mañana y 3'45 de la tarde.

Salidas de Bilbao: á las 5'40 de la mañana y 3'37 de la tarde.

Administración en Vitoria: Fueros, 7, Garage.

Administración en Bilbao, para el servicio del tranvía de Ceánuri: en la Plaza Arriaga, en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados.

Para el servicio de Durango por el ferrocarril: Achuri, 44, estanco, frente á la Estación del Central.

Servicio especial

Desde el día 1.º de Agosto sale de Bilbao á las 8'37 de la mañana y de Vitoria á las 3'30 de la tarde, en combinación con el tranvía de Ceánuri.

Bar «La Florida»

DE JAVIER MONDRAGON
General Alava, 9. (Junto al «Salón Bellas Artes».)

Esmerado servicio de todos los artículos propios de esta clase de establecimientos. Refrescos, licores, vinos, café, chocolate, bocadillos, meriendas, cerveza fresca refrigerada, etc., etc.

CONCURSO DE OBRAS EN FITEIRO (NAVARRA).—Las Juntas de Cascajos y Abatores sacan á concurso, mediante pliego cerrado, las obras de continuación de una presa sobre el río Alhama y otras accesorias, bajo el tipo de veintiseis mil seiscientos noventa y una pesetas sesenta y ocho céntimos (27.691'68), y con sujeción al pliego de condiciones, planos, presupuestos y detalles que estarán de manifiesto en la Secretaría de las Juntas hasta el día del remate.

La apertura de pliegos tendrá lugar á las once horas del día 16 de los corrientes en esta Sala Consistorial, reservándose la Comisión el derecho de admitir el que estime conveniente, aunque no sea el más beneficioso, ó bien desecharlos todos.

Fiteiro, 6 de Agosto de 1917.—El presidente, Gervasio Alfaro.—El secretario, Joaquín Mustienes.

SE DESEA agente para venta de artículos, con sueldo fijo y comisión. Para informes, en esta Administración.

CARPINTEROS, EBANISTAS Y TALLISTAS, se necesitan en los talleres de Apellániz, Castilla, 25.

HABITACIONES

Se arriendan en un primer piso de la calle de Dato 45, habitaciones muy elegantemente amuebladas. Cuarto de baño. Mesa de primera.

Bicicleta «Alcyon», cambio de velocidades, dos frenos, en buen uso, se vende. Hospital Militar, de 9 á 12 y de 3 á 6.

Ama de cría

Se ofrece para casa de los padres de la criatura: Razón, Pintorería 88-4.ª, María Galán.

ATENCIÓN

Hipólito Sáez, maestro sastrer-cortador que fué de las casas de los señores Guereña y sobrino de Cipriano Martínez, ofrece, á su distinguida clientela y al público en general, su taller de sastrería con toda clase de géneros, á precios económicos.

Portal del Rey, 22, tercero.

Se traspasa, por tener que ausentarse, la tienda de vinos y ultramarinos de la calle Barreras, número 5.

Frutería y Abacería

LA MAS ECONOMICA

DE
Maximina Durana de Portilla

22, CONSTITUCION, 22

Servicio á domicilio

Venta de cajas de madera, diferentes tamaños.
Santiago, 9 (antigua fábrica de cerillas).

Se desean oficiales y aprovechantes de tallistas y ebanistas. Informes, don Ubaldo Ipina, Francia, 37.

LA ANTIGUA BOTELLERÍA de la «Posada del Gallo», Correría, 42, se ha trasladado al número 43 de la misma calle.

HUESOS Siendo secos, se pagará á diez céntimos el kilo. Almacén de trapos, calle de Aldave.

Barbero Se necesita oficial y aprovechante.—Barreras, 14.

ATENCIÓN

Gran rebaja de precios

Lámpara «Osram» á 1'60 y otras marcas á 1'40 y 1'50; todas ya acreditadas. Por cantidades descuentos según su importancia, en la Instaladora de Eusebio A-bulo, Florida (frente á la calle del Arca). Teléfono número 244.

Fábrica de ferretería y cerrajería

Saturnino Azúa

Construcción de toda clase de balconaje, enverjados, librillos, fallebas, marquesinas, instalación de pararrayos y todo lo concerniente á dichos ramos para edificios públicos. Se construyen toda clase de puertas de balasta á precios económicos.

Ortiz de Zárate, 3. (Teléfono 263)

RAYOS X

MOLLET, Médico.—Dato, 35, primero.

Trabajos tipográficos

Se hacen en la imprenta de este periódico (Dato, 53), con rebaja de precios para los suscriptores.

Teléfono, 159

Para curar la anemia
preciso es enriquecer la sangre
harto empobrecida.
Las PÍLDORAS PINK
purifican y enriquecen la sangre
y curan la anemia.

Librería Linacero

Tiene el gusto de poner en conocimiento de su distinguida clientela su traslado de la librería, objetos de escritorio, almacén de papel y centro de suscripciones á toda clase de revistas nacionales y extranjeras, á sus nuevos locales de la calle Barreras, número 2, esquina Fueros (detrás de la Plaza de Abastos), donde continuarán sirviendo, en condiciones económicas, toda clase de artículos relacionados con lo indicado, habiendo montado una sección nueva de venta «Máquinas de Escribir» sistema moderno é igualmente toda clase de accesorios, cintas, papel, carbón, etc., para toda clase de sistemas en uso; igualmente se encarga de la reparación y limpieza á precios reducidos, con garantía en toda clase de trabajos.

Se reciben encargos de toda clase de marcos para cuadros, según costumbre y en todos los estilos.

No confundirse: LIBRERÍA UNIVERSAL, Fueros 1 y Barreras, 2 (frente al palacio de la Marquesa de Alava).

- Miñón -

Instaladora Vascongada

Esta antigua casa, que hasta hoy tenía su domicilio en la calle de Dato, 23, bajo, advierte á su numerosa clientela y al público en general que, en lo sucesivo, los avisos deben dirigirse al KIOSCO situado en la misma calle, junto al Hotel Quintanilla.

No olviden que en el ramo de instalaciones eléctricas, de LUZ, TIMBRES, TELEFONOS, MOTORES, etc., es la que más garantías ofrece y más económicamente trabaja.

KIOSCO calle de Dato. - (Teléfono 284).

Pérdida de una pulsera durante la verbena en la calle de Dato y Plaza Nueva. Al que la entregue en esta Administración, pres señas, se le gratificará.

Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.).—Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas.—Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias.—Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.—Hospedaje á precios económicos para familias de posición modesta.—Itinerario. El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana. Para informes, Navas de Tolosa, número 11, Pamplona.

Dentífricos HIGEA

Elixir :: Polvos

Pasta dentífrica

Tónico poderoso. Fortificante energético. Aperitivo excelente.

VINO ONA

Del Dr. Aristegui.
A base de quina, kola, acanthia virgata, ruiz y óxido y fosfatos.

ALIMENTO CEREBRAL

Magníficos resultados en las Convalecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa e Inapetencia.

Agradabilísimo al paladar.—El Vino Oña no está alcoholizado.

350 pts. botella

Máquinas de escribir

"UNDERWOOD", "ROYAL", "SMITH", y otras marcas.

Cintas, gomas, papel carbón, papel cera y accesorios.

Encendedores mecánicos (senados), piedras, mechas, muelles y piezas de recambio.

Larramendi Hijos. - DATO, 2, VITORIA

BANCO DE BILBAO

FUNDADO EN 1857

Sucursales: **PARIS: 27, Rue Vivienne (Placa de la Bourse)**
VITORIA: Dato, núm. 18.

Capital	Pesetas	30.000.000
Reservas		12.725.050'66
Balance en 30 de Junio de 1917		1.387.265.265'82
Cotización de las acciones		366 %
Dividendo á las acciones		14 % anual
Utilidades líquidas en 1917		24'16 % anual

OPERACIONES DE LA SUCURSAL DE VITORIA

Cuentas corrientes: á la vista 1 por 100 anual de interés, á 7 días, 2 por 100

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 pts.) 3 por 100 anual sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 y cuarto por 100 á vencimiento fijo (limitadas) á 6 meses, 3 y cuarto por 100 á 12 " 3 y 3 cuartos por 100

Giros: sobre plazas bancables á 0'01 por 100 (1 por 10.000); sobre las demás plazas, muy limitadas comisiones

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo

Letras á negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao

Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio por 100

Préstamos sobre valores, 5 por 100

Créditos en cuenta corriente y pagarés, 5 por 100

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses

Cambio de billetes y monedas extranjeras

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión

Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á doce de la mañana.

BANCO DEL COMERCIO BILBAO

FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado	Ptas.	5.000.000
Fondo de reserva		1.000.000
Dividendos anuales á las acciones		12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913		281.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones		15.696.749'26
Imposiciones en la Caja de Ahorros		29.216.240'48
Depósito de valores		226.458.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100

Agente-Corresponsal en Vitoria.

BANCO DE BILBAO

CALLE DE DATO, NÚM. 18.

TINTORERIA DE VILLANUEVA

Talleres al vapor • Calle de la Magdalena, 3

Importantes reformas hechas recientemente en esta acreditada casa, por causa de aumento de trabajo, le permiten servir á su numerosa clientela en inmejorables condiciones de perfección, prontitud y economía.

Negro diario especial para lutos.
Limpieza en seco perfeccionada.
Colores modernos sobre toda clase de tejidos. (Sección especial para teñir á la muestra).

Despachos: Calle de Dato, 15, y calle de la Herrería, 21.

NOTA.—Todos los encargos serán servidos dentro de 15 días siguientes á su entrega.

Gran rebaja de precios de la lámpara "OSRAM"

La más perfecta y económica para el uso de contadores.
Por dorenas, á pesetas 1'60 una. • Suelitas, á pesetas 1'65 una.

De venta: Ferrería "La Llave Alavesa", Independencia, 8 (Frente á la Plaza de Abastos)

Establecimiento Balneario de Arnedillo (Logroño)

Agua termal, clorurado-sódica, notablemente radiactiva.
Especialísima para la curación del reumatismo en todas sus formas y localizaciones: gota, ciática, artritis tuberculosa, escrofulismo, sífilis secundaria y terciaria, luxaciones, heridas y en general todo traumatismo importante.

Altura del Establecimiento sobre el nivel del mar, 651 metros.

Hotel del Balneario. Es el único que existe, y donde la medicación se toma con toda clase de comodidades.

Pensión completa: primera mesa, 9 pesetas; segunda mesa, 6 pesetas.
Habitaciones preferentes, casino, capilla, etc., etc.

El presupuesto completo de un novenario en mesa de segunda, con los nueve baños correspondientes, es de 75 pesetas.

Itinerario. El viaje más cómodo es á la estación de Calahorra, donde espera el automóvil-ómnibus del Establecimiento al tren correo de la tarde. Automóvil "landaulet" para viajes particulares, paseos, garage, etc., etc.

Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre

BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS Y CRÉDITO

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN 1906

Domicilio social: ZARAGOZA Con un capital de 2.500.000 pesetas

Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.—Desembolsado, 687.500 pesetas.
Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas.

Seguros que practica actualmente: Incendios, Vida, Incendio de cosechas.

El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados.

Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.º, VITORIA.

BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

Principales Operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3 % anual.
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3 y cuarto % anual.
A seis meses, cantidad ilimitada 3 y " " "
A un año, " " " " " 3 y 3 cuartos % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Belfin y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listin de Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

CELESTINO ALONSO

OPTICO ESPECIALISTA

Casa de primer orden, figurando entre las más competentes y mejor surtidas de España. • Construcción de lentes por prescripción facultativa. • Graduación exacta de la vista, presbicia, miopía, astigmatismo simple ó combinado, extravisión. Ojos artificiales á medida.

Muchos encontraron en esta casa los cristales precisos que inútilmente buscaban en otros lugares indicados.

NOTA.—Siendo actualmente muy difícil el adquirir artículos de óptica, tanto por la escasez como por la gran elevación de precios, debo manifestar que habiéndome prevenido contra el momento (pues desde el 1.º de Julio, justamente, han doblado el precio en fábrica), he recibido cuantos artículos necesitaba, de los que proveeré á mis clientes con un pequeño recargo sobre los precios antiguos.

Grandes novedades en relojería y aparatos y discos de la Compañía del Gramófono.

9, Dato, 9

Lejía "Jabonina,"

LAVA SIN JABÓN

Supresión del jabón :: Conservación y limpieza de la ropa

Gran economía

DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sólo la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos

Precio del paquete, 35 cts. de peseta

Fabricado por Félix Lascaray.—VITORIA

¡Agricultores!

Abonad con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.

Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITÉ DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.

No compre usted ninguna máquina de ocasión reconstruida, ni tire el dinero alquilando

La solución está en adquirir una magnífica

REX VISIBLE

con todos los últimos perfeccionamientos y fabricada por

La "Rex Typewriter Co. Chicago" y garantizada por cinco años

Esta máquina la ofrecemos por 650 pesetas, pagaderas 25 pesetas mensuales, y es la mejor garantía para el comprador su perfecto funcionamiento.

CATÁLOGOS GRATIS

Agencia exclusiva para el Norte de España: CASA INURRIETA

Guetaria, 5 y San Marcial, 22 San Sebastián

Representante en Vitoria DON MANUEL IBAÑEZ, calle de Santiago, número 5.

MAQUINAS PARA COSER DE OCASION

Gran rebaja de precios

Lámparas "Osram" á 1'60 y otras marcas á 1'40 y 1'50; por cantidades descuentos según su importancia. Material eléctrico. Gran existencia de aparatos de luz y calefacción, planchas, cazos, sartenes, calienta baños, tenacillas y soldadores; aparatos para masaje, tela; contra el reuma y aparatos médicos; surtido inmenso de pantalías de tela desde 1'25; grifos, toalleros, llaves de pozo, sifones, plomos, aldabones, visillos, tapas de inodoros y todo lo que alcance al ramo de metal y electricidad. Seis meses de garantía en todos los aparatos que esta casa vende. Instalaciones y reparaciones de luz, timbres, teléfonos, pararrayos, etcétera. Reparación de cazos, planchas, hornillos y todo lo que el ramo alcanza. Precios económicos. Consultar y os convenceréis. Presupuestos gratis. Al por mayor, grandes descuentos en lámparas y materiales. No comprar sin consultar con esta casa. Florida, frente á la calle del Arca (Teléfono, 244). EUSEBIO ARBULO.

Se venden máquinas para coser poco usadas, garantizando su buen resultado.

Se arreglan y componen todos los sistemas de máquinas para coser con garantía verdad, en precios económicos.

Se venden agujas y piezas para toda clase de máquinas de coser, á precios muy baratos.

Se compran y cambian máquinas de coser en buen uso.

Calle del Arca, núm. 5, 1.º, derecha, Vitoria

Venta de piedra y madermen

En subasta voluntaria se venderá el día 11 del mes corriente, á las doce del mediodía, en la oficina del procurador don Antonio E. de Echevarría, San Francisco, número, 8, materiales de una casa palacio de la plaza de Archa-valeta (Guipúzcoa), y de la casa número 25 del barrio de Rotalde, del pueblo de Ozaeta (Barrundia).

De casa particular

Se venden landó de cinco luces, berlina y faetón; guarniciones, libros y demás utensilios de cochera, en excelente uso. Precio económico. Dato, 8, Estanco.—Vitoria.

Agua mineral natural purgante
Nuevos manantiales
en LOECHES

PEÑAGALLO

DEPURATIVA, antiartrítica
antiherpética

EL MAS SUAVE PURGANTE

Pida usted la botella de una dosis. OFICINAS: MONTERA, 29, MADRID

Baños y aguas

:: Sulfurosas-
sulphídricas
nitrogenadas ::

Arechavaleta
(Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

Loeches
(La Margarita)

Agua mineral natural
Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

Purgante

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

"LA EXPORTADORA,"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Jabones

Vasconia y Cantabria

in rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbilina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.

Almacenes de LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13

Gran surtido en vajillas y cristalerías :: Aparatos de luz eléctrica :: Lámparas filamento metálico varias marcas.

CAMAS Y JERGONES

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España

Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas

completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.º—VITORIA



VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLES
de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida é informes en general, dirigirse á su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, ó Pasajes: Buena Vista, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar, para poderles reservar el hueco necesario.

Carbonos nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

Aguas y Baños de La Muera
ORDUNA. (VIZCAYA)

El mejor depurativo y reconstituyente. Cloruro sódico, sulfato cálcico, ferruginosas, nitrogenadas, variedad, litínicas, bromuradas, manganosas, arsenicales. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicaciones: linfatismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artrismo, reumatismo, tumores blancos, carie de los huesos, úlceras, dispepsias gastro-intestinales, infartos, hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialísimas en las de la matriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5'50 á 16 pesetas, todo comprendido.

Médico Director, don Joaquín Tena Sicilia.

Línea Pinillos

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata
TRAVESIA EN 15 DÍAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el día 6 de Agosto el vapor BARMES.
Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosario de Santa Fé.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos

Con salidas fijas quincenales

CONDE WIFREDO, saldrá el 12 de Agosto, para Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Santiago de Cuba y Habana.

Admitiendo, además, carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarien, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana.

INFANTA ISABEL, saldrá el 15 de Agosto para Habana.
La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares). Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telegrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º—BARCELONA

Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE

En Vitoria: G. POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puesto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É
INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiseptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas, maquinaria en general. Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti, dotados de últimos adelantos y de grandes resultados.

Especialidad en turbinas Francis y Pelton, Curros, tubas de riego, Grúas y montacargas, Cabrestante para obras, Compuestas para canales, Armaduras para cubiertas, Llaves de peso y grifería de bronce, Martillos de pión Barrenos, Túpis, Molinos harineros, Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, con coginetes de bolas ó de bronce, de engrase automático y armazón de hierro ó madera.

Sierras de análogo construcción con carro para serrar troncos. Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos. Representación exclusiva de poleas de madera.

PRESUPUESTOS GRATIS

De ocasión: Un locomóvil de 16 á 17 caballos de fuerza acoplada á una máquina desgranadora, capaz para 400 á 450 fanegas; además tiene el aparato cortapajas.

Esta máquina puede verse en los talleres de

ARÁNGUIZ Y NAVARRO
VITORIA

Esquelas de defunción, precios económicos, en esta imprenta.



LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

ES
LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua

nunca tendrás canas ni serás calvo

El cabello abundante y hermoso

es el mejor atractivo de la mujer



La Flor de Oro
La Flor de Oro

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.
Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.
Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni despues de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.
Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.
Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.
conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.
Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.
La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más íntima ignora el artificio.
Con el uso de esta agua se curan y evitan las picacas, cesa la caída del cabello y crece su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca serás calvo.
Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.
Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despiden mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

Se vende: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

De venta en VITORIA, Perfumería de Ruiz y Eguitiz. Sucursales de la "Vista de Blanco", calle de Dato, núm. 1 en las principales droguerías y perfumerías de España y Portugal.

NEURASTOL

GRANULADO
ESPINAR
(PATENTADO)



Curación rápida y segura de la NEURASTENIA, INAPETENCIA, ESCROFULAS, ANEMIA, CLOROSIS, RAQUITISMO, TUBERCULOSIS, PALUDISMO, TRASTORNOS NERVIOSOS, EMBARAZOS delicados, CRIANZAS, etc., etc.

Es el Ideal de los Tónico-reconstituyentes, de sabor agradable, y no hay que privarse de ningún alimento.

Sustituye con gran ventaja á las Emulsiones de Aceite de bacalao y Vinos medicinales.

LEÁSE EL PROSPECTO

Recomendado por los principales Médicos.

Venta: Principales Farmacias y Droguerías.